

Kunt u deze nieuwsbrief niet lezen? [Klik hier voor de webversie.](#)

A hírlevél magyar nyelvű változatát [itt olvashatja.](#)

Please [click here for](#) the English language version of the newsletter

12-10-2011 ROMÁNIA CSAK PAPIRON ÁLL KÉSZEN A SCHENGENI ÖVEZETHEZ VALÓ CSATLAKOZÁSRA

Most, hogy Románia csatlakozni szeretne a Schengeni övezethez, Hollandiának és a többi Európai Unió tagországnak következetesen számon kell kérnie tőle a bűnözés és korrupció ellenes küzdelme mellett az emberi jogok betartását is. Az Európai Uniónak jól át kell gondolnia, hogy milyen ellenőrzési- és szankcionáló mechanizmusokat alkalmaz az egyezmények betartását illetően. A Romániában észlelhető emberi jogokra vonatkozó politika rávilágít arra, hogy a papírforma által elméletileg biztosított jogok nem jelentik azt, hogy az országban élő autonóm lakosságnak a jogait valóban betartják. [Landman Gábor és Szabó Zsolt cikkét itt olvashatja.](#) A cikk megjelent október 20.-án a hollandiai [NRC](#) valamint a [Nederlands Dagblad](#) napilapokban.

Roemenië is nog niet klaar voor Schengenzone

Als voorwaarde voor de toetreding tot de Europese Unie in 2007 heeft Roemenië verdragen geratificeerd die de taalrechten van bevolkingsgroepen zoals de in Transsylvanië levende Hongaren waarborgen. Friezen, de Duits- en Franstaligen in de Benelux, de Zweedstaligen in Finland, de Welsh in Engeland, de Basken in Spanje en de Duitstaligen in Italië hebben vergelijkbare rechten.

09-09-2011 TÖRVÉNYTELEN EGYNYELVŰ TÁBLÁK BONCHIDÁN



A Diszkrimináció Ellenes Tanács [határozatot](#) hozott a bonchidai hiányzó magyar nyelvű helységnévtáblák és a polgármesteri hivatalban hiányzó magyar feliratozás ügyében. A Diszkrimináció Ellenes Tanács [határozatában](#) megállapította azt, hogy a magyar feliratozás és a magyar helységnévtáblák hiánya törvénytelen és diszkriminatív. A [215/2001-es](#) közigazgatási törvény kötelezővé teszi a kétnyelvű helységnévtáblák kihelyezését és a magyar nyelv hivatalos nyelvként való használatát szóban és írásban román nyelv mellett ott, ahol a lakosság kisebbségi aránya meghaladta a 20 %-ot. A [1415/2002-es](#) kormányhatározatban megtalálható mindazon települések neve, ahol kötelezően kell alkalmazni a 215/2001-es törvény előírásait. A 215/2001 törvény 131. cikke tiltja a nyelvi jogok megvonását, ha az etnikai arány bármilyen okból 20 % alá csökkenne. Románia ezeket a nyelvi jogokat a 2007-es EU-s csatlakozás alapfeltételként vállalta. Ráadásul Románia 2008-ban az [Európai Regionális Nyelvek Kartáját is ratifikálta](#), amely kötelezi a magyar nyelv használatának a bátorítását. [A sajtóhírünket itt olvashatja](#)

1-12-2011 A MAGYAR NYELHASZNÁLAT KOLOZSVÁRON LEHETSÉGES A ROMÁNIAI TÖRVÉNYEK SZERINT

A bukaresti diszkrimináció ellenes tanács panaszunkra válaszolva [megállapította](#), hogy a magyar nyelv hivatalos használatának a megtagadása Kolozsváron nem minősül diszkriminációnak a 137 – 2002-es kormányrendelet értelmében. [Viszont a strasbourgi keretegyezmény értelmében, kötelező a Magyar nyelvű ügyfélszolgálat nyújtása](#), amennyiben erre egy **reális szükséglet** van. A reális szükségletet, csak indokoltan, például anyagi megfontolásokból lehet megtagadni. A diszkrimináció ellenes tanács döntésében nem vette figyelembe a [kolozsvári városi tanács 2002-es 99 számú döntését](#). A diszkrimináció ellenes tanácsnak elküldött panaszunkat valamint a jogi érvelésünket itt lehet letölteni, [magyar](#) és [román](#) nyelven.



KOLOZSVÁRON MÁR MAJDNEM 10 ÉVE NEM TISZTELIK A KOLOZSVÁRI VÁROSI TANÁCS 2002-ES 99 SZÁMÚ DÖNTÉSÉT

[Stichting Eur. Comm. Human Rights Hungarians Centr. Eur.](#)

KVK 412.11.689 Amsterdam Postbank : 40 78 571
Postbus 2492 5202 CL 's Hertogenbosch Nederland
Tel: +31 (0) 87 8724745 Fax: +31 (0) 84 8304217
Info@hungarian-human-rights.eu

<a href="#"
onClick="newwin =
window.open('https://www.all
src="http://www.allegoedoe
style="border:0px;"
alt="ONLINE DONEREN"

AFMELDEN VAN DE NIEUWSBRIEF -UNSUBSCRIBE -LEIRATKOZÁS A HIRLEVELRŐL

[Klik hier om u af te melden.](#) [Please click here to unsubscribe.](#) [Kattintson ide a leiratkozashoz](#)